

# Návod k použití

## Příprava před použitím

• Před prvním použitím nabijte dávkovač oleje po dobu 3 hodin. Mějte připravenou náhradní trysku pro pozdější výměnu.

## Naplnění a použití dávkovače

- Otočte a otevřete nádobu na olej a naplňte ji. Po instalaci těla dávkovače otevřete kryt proti prachu. Namiřte dávkovač na místo, kde chcete olej aplikovat, a stiskněte vypínač. Po spuštění stiskněte tlačítko "One Touch Start" pro vypnutí. Když je dávkovač oleje zastaven, zavřete kryt proti prachu.
- Pokud chcete dosáhnout lepšího efektu atomizace, vypněte dávkovač oleje a otočte olejovou trysku proti směru hodinových ručiček.
- Pokud je tryska zablokována po dlouhodobém použití, otočte olejovou trysku proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji. Trysku omyjte a vyčistěte nebo jednoduše vyměňte za novou. Poté lze trysku opět normálně používat.

## Nabíjení

- Když se dávkovač oleje nabíjí, indikační LED světlo se rozsvítí.
- Když je dávkovač oleje plně nabitý, indikátor LED světlo zhasne.
- Doba nabíjení: 3 hodiny.

## Důležité:

- Tělo dávkovače oleje neomývejte vodou, pouze ho otřete mokrým hadříkem.
- Láhev nemýjte teplou vodou, nenalévejte do ní horkou vodu nebo korozivní kapaliny.
- Do láhve nevkládějte olej nebo kapalinu s nečistotami, aby nedošlo k zablokování trysky. Po použití zavřete kryt proti prachu.
- Nedoplňujte horkou vodu.
- Nemiřte dávkovačem do očí lidí nebo jiných citlivých oblastí.
- Dětem není dovoleno používat dávkovač oleje.
- Při plném nabití odpojte napájení.
- Nepoužívejte žíravé kapaliny.

## Údržba

- Pro tento výrobek je přísně zakázáno používat nabíječku s nabíjecím proudem vyšším než 1A (rychlonabíječ nelze použít).
- Výrobek by neměl být uchovávan v nabitém stavu po dlouhou dobu.
- Olejovou trysku a láhev lze pravidelně umýt studenou vodou a mycím prostředkem.
- Pokud nebude dávkovač oleje delší dobu používán, vyčistěte jej a umístěte jej na větrané a suché místo.

## TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Materiál: ABS + PET  
Jmenovité napětí: 5V  
Jmenovitý výkon: 8W  
Doba nabíjení: 3 hodiny

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předějte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadu.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

# NÁVOD NA POUŽITIE

## Príprava pred použitím

- Pred prvým použitím nabite dávkovač oleja po dobu 3 hodín. Majte pripravenú náhradnú trysku pre neskoršiu výmenu.

## Naplnenie a použitie dávkovača

- otočte a otvorte nádobu na olej a naplňte ju. Po inštalácii tela dávkovača otvorte kryt proti prachu. Namierte dávkovač na miesto, kde chcete olej aplikovať, a stlačte vypínač. Po spustení stlačte tlačidlo "One Touch Start" pre vypnutie. Keď je dávkovač oleja zastavený, zatvorte kryt proti prachu.
- Pokiaľ chcete dosiahnuť lepší efekt atomizácie, vypnite dávkovač oleja a otočte olejovú trysku proti smeru hodinových ručičiek.
- Pokiaľ je tryska zablokovaná po dlhodobom použití, otočte olejovú trysku proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ju. Trysku umyte a vyčistite alebo jednoducho vymeňte za novú. Potom je možné trysku opäť normálne používať.

## Nabíjanie

- Keď sa dávkovač oleja nabíja, indikačné LED svetlo sa rozsvieti.
- Keď je dávkovač oleja plne nabitý, indikátor LED svetlo zhasne.
- Doba nabíjania: 3 hodiny.

## Dôležité:

- Telo dávkovača oleja neumývajte vodou, iba ho utrite mokrou handričkou.
- Fľašu neumývajte teplou vodou, nenalievajte do nej horúcu vodu alebo korozívne kvapaliny.
- Do fľaše nevkladajte olej alebo kvapalinu s nečistotami, aby nedošlo k zablokovaniu trysky. Po použití zatvorte kryt proti prachu.
- Nedoplňajte horúcu vodu.
- Nemierite dávkovačom do očí ľudí alebo iných citlivých oblastí.
- Deťom nie je dovolené používať dávkovač oleja.
- Pri plnom nabití odpojte napájanie.
- Nepoužívajte žieravé kvapaliny.

## Údržba

- Pre tento výrobok je prísne zakázané používať nabíjačku s nabíjacím prúdom vyšším ako 1 A (rýchlonabíjača nie je možné použiť).
- Výrobok by nemal byť uchovávaný v nabitom stave po dlhú dobu.
- Olejovú trysku a fľašu je možné pravidelne umyť studenou vodou a umývacím prostriedkom.
- Pokiaľ nebude dávkovač oleja dlhšiu dobu používaný, vyčistite ho a umiestnite ho na vetrané a suché miesto.

## TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Materiál: ABS + PET  
Menovité napätie: 5V  
Menovitý výkon: 8W  
Doba nabíjania: 3 hodiny



### POKYNY A INFORMÁCIE O NAKLADANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIE LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Przygotowanie przed użyciem

• Przed pierwszym użyciem ładuj dozownik oleju przez 3 godziny. Przygotuj zapasową dyszę do późniejszej wymiany.

## Napełnianie i użytkowanie dozownika

- Obróć i otwórz pojemnik na olej i napełnij go. Po zamontowaniu korpusu dozownika otwórz osłonę przeciwpyłową. Skieruj dozownik w miejsce, w którym chcesz zaaplikować olejek i naciśnij przełącznik. Po uruchomieniu naciśnij przycisk „One Touch Start”, aby wyłączyć. Gdy dozownik oleju się zatrzyma, zamknij osłonę przeciwpyłową.
- Jeśli chcesz uzyskać lepszy efekt atomizacji, zakręć dozownik oleju i przekręć dyszę olejową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Jeśli po długotrwałym użytkowaniu dysza zostanie zablokowana, obróć dyszę olejową w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjmij ją. Umyj i wyczyść dyszę lub po prostu wymień ją na nową. Następnie dyszę można ponownie normalnie używać.

## Ładowanie

- Podczas ładowania dozownika oleju zapali się kontrolka LED.
- Gdy dozownik oleju zostanie w pełni naładowany, kontrolka LED zgaśnie.
- Czas ładowania: 3 godziny.

## Ważny

- Nie myj korpusu dozownika oleju wodą, wystarczy przetrzeć go wilgotną szmatką.
- Nie myj butelki ciepłą wodą, nie wlewaj do niej gorącej wody ani żrących płynów.
- Nie wlewaj do butelki oleju ani płynu z zanieczyszczeniami, aby uniknąć zablokowania dyszy. Po użyciu zamknij osłonę przeciwpyłową.
- Nie dodawaj gorącej wody.
- Nie kieruj dozownika na oczy lub inne wrażliwe miejsca.
- Dzieciom nie wolno używać dozownika oleju.
- Odłącz zasilanie po całkowitym naładowaniu.
- Nie używaj żrących cieczy.

## Konserwacja

- Do tego produktu surowo zabrania się używania ładowarki o prądzie ładowania większym niż 1A (nie można używać szybkiej ładowarki).
- Produktu nie należy przechowywać przez dłuższy czas w stanie naładowanym.
- Dyszę olejową i butelkę można regularnie myć zimną wodą i detergentem.

## SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Materiał: ABS + PET  
Napięcie nominalne: 5V  
Moc znamionowa: 8W  
Czas ładowania: 3 godziny



## WYTYCZNE I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

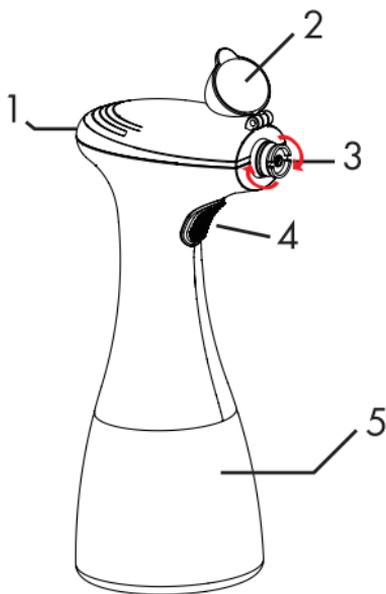
Zużyty materiał opakowania przekaz w miejsce przeznaczone do składowania odpadów.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol na produktach lub w dołączonych dokumentach oznacza, że zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych. W celu prawidłowej utylizacji, odzysku i recyklingu, należy dostarczyć te przedmioty do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, możesz zwrócić swoje produkty do lokalnego sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Prawidłową utylizację tego artykułu pomożesz zachować cenne zasoby naturalne oraz wspierasz zapobieganie potencjalnym negatywnym oddziaływaniom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów.



Produkt ten spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.



**CZ** - Otočte tryskou proti směru hodinových ručiček, abyste ji otevřeli. Vyjměte vnitřek trysky. Vyčistěte jádro vstříkovače nebo ho nahraďte novým z dodaného balíčku. Trysku instalujte zpět otáčením ve směru hodinových ručiček. Nastavte efekt rozstřiku. Nyní můžete zařízení normálně používat.

**SK** - Otočte tryskou proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju otvorili. Vyberte vnútro trysky. Vyčistite jadro vstrekovače alebo ho nahraďte novým z dodaného balíčka. Trysku inštalujte späť otáčaním v smere hodinových ručičiek. Nastavte efekt rozstreku. Teraz môžete zariadenie normálne používať.

**PL** - Obróć dyszę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby to otworzyć. Wyjmij wnętrze dyszy. Oczyść rdzeń wtryskiwacza lub wymień go na nowy z dostarczonego opakowania. Zamontuj ponownie uszję, obracając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Ustaw efekt rozprysku. Możesz teraz normalnie korzystać z urządzenia.

- 1 - nabíjecí port / nabíjecí port / port ładowania
- 2 - kryt trysky / kryt trysky / osłona dyszy
- 3 - nastavitelná tryska oleje / nastavitelná tryska oleja / regulowana dysza olejowa
- 4 - One touch start - vypínač / vypínač / przełącznik
- 5 - nádoba na olej / nádoba na olej / pojemnik na olej

**Poznámka: Láhev nemyjte teplou vodou, nedoplňujte horkou vodu ani korozivní kapaliny.**  
**Poznámka: Flašę neumyjajcie ciepłą wodą, nenaładujajcie gorącą wodę ani korozyjne kwapaliny.**  
**Uwaga: Nie myj butelki ciepłą wodą, nie wlewaj gorącej wody ani żrących cieczy.**



**Vaše DEDRA, s.r.o.**

Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU

**CZ:** Tel.: +420 499 599 577, [www.dedra.cz](http://www.dedra.cz)

**SK:** Tel.: +421 233 056 591, [www.dedra.cz/sk](http://www.dedra.cz/sk)

**PL:** Tel.: +48 222 630 063, [www.mojadedra.pl](http://www.mojadedra.pl)